

# Interpretación contractual

## Análisis comparado entre Chile y Estados Unidos

Autor: Vicente Caputo Sanhueza

Editorial Thomson Reuters /2024

www.librotecnia.cl

### ÍNDICE

Página

Agradecimientos .....	I
Prólogo.....	III
Comentario preliminar .....	1

### INTRODUCCIÓN

1. Aplicación del método comparado funcionalista .....	6
2. Aplicación del método comparado histórico.....	10
3. Pregunta objeto de esta investigación .....	11
4. Estructura del trabajo .....	14

### CAPÍTULO I

#### EL ROL DE LAS CORTES EN EL DERECHO ESTADOUNIDENSE

1. El <i>Common law</i> .....	19
2. Las cortes en el derecho estadounidense.....	25

### CAPÍTULO II

#### EL DERECHO DE LOS CONTRATOS EN ESTADOS UNIDOS

1. Rol de las cortes, los <i>Restatements</i> y los estatutos en la creación y evolución del derecho de contratos estadounidense.....	40
1.1. Las cortes .....	41

	Página
1.2. Los <i>Restatements</i> .....	45
1.2.1. <i>Restatements</i> : su contexto .....	46
1.2.2. <i>Restatements</i> : su normatividad .....	49

### CAPÍTULO III

#### LA INTERPRETACIÓN, CONSTRUCCIÓN E INTEGRACIÓN CONTRACTUAL

1. Interpretación, construcción e implicación contractual.....	64
1.1. Distinción y sus orígenes .....	64
1.2. Distinción y su relevancia.....	65
1.2.1. Construcción contractual .....	69
(a) <i>Parol evidence rule</i> .....	70
(i) Las razones detrás de la regla.....	71
(ii) La naturaleza jurídica de la regla .....	74
(iii) Aplicación de la regla.....	76
1) Acuerdo válido.....	76
2) Acuerdo integrado.....	77
3) ¿Cómo determinar la integra- ción de un acuerdo? .....	79
A. Acuerdo está o no inte- grado .....	80
B. Acuerdo parcial o com- pletamente integrado .....	81
Williston y RPC .....	82
Corbin y RSC.....	87
¿Qué podemos concluir de este análisis?.....	95
4) ¿Qué significa que la eviden- cia extrínseca no contradiga o no sea inconsistente con el contrato escrito? .....	95

	Página
(iv) <i>Merger clauses</i> .....	99
1) Naturaleza jurídica de las <i>merger clauses</i> .....	101
2) El carácter conclusivo de las <i>merger clauses</i> .....	102
Doctrina .....	103
Jurisprudencia .....	106
(v) Excepciones a la aplicación de la PER .....	115
1) Contrato colateral.....	116
2) Ineficacia del contrato integrado.....	117
1.2.2. Interpretación contractual .....	119
(a) La interpretación contractual y su objetivo.....	120
(b) Reglas/principios de interpretación contractual.....	123
(i) Interpretación sin contexto y la <i>Plain Meaning Rule</i> (“PMR”).....	126
(A) Doctrina y Jurisprudencia a favor del textualismo .....	129
(ii) Interpretación usando el contexto: la regla del significado razonable (doctrina y jurisprudencia) .....	136
(iii) Interpretación objetiva vs. subjetiva.....	145
A. Discusión .....	150
B. ¿Cuál es el estado de la cuestión actual?.....	154
(c) Algunas reglas adicionales de interpretación contractual.....	156
(i) <i>Contra proferentem</i> .....	157
(ii) Interés público .....	160
1.2.3. Integración contractual.....	161

	Página
(a) ¿Cuándo estamos frente a una omisión? .....	162
(b) ¿Cómo suplir estas omisiones? .....	168
(i) Doctrina, jurisprudencia y la relación con la PER .....	169
1.2.4. Aplicación estado por estado .....	173
Arizona .....	175
California .....	176
Connecticut .....	177
Florida .....	177
Georgia .....	177
Pennsylvania .....	177
Washington .....	178
West Virginia .....	178

#### CAPÍTULO IV

#### EL DERECHO CHILENO: EQUIVALENTES TEÓRICOS Y FUNCIONALES

1. Las distintas etapas .....	181
2. Interpretación contractual .....	190
2.1. El rol de las Cortes .....	199
2.1.1. ¿Es la interpretación subjetiva una diferencia tan relevante entre ambos sistemas? .....	201
2.1.2. En Chile prima el <i>contextualismo</i> .....	206
2.1.3. ¿Qué va primero, el texto o la intención? .....	214
3. Integración contractual .....	218
4. ¿Existe un equivalente funcional de la PER en Chile? .....	220
4.1. <i>Merger clauses</i> en Chile .....	229

Página

CONCLUSIONES 237

REFERENCIAS

1. Bibliografía..... 239

2. Jurisprudencia..... 247

3. Legislación y Normativas..... 249

CÓMO ACCEDER A ESTE LIBRO DIGITAL A TRAVÉS DE THOMSON  
REUTERS PROVIEW ..... 251

[www.librotecnia.cl](http://www.librotecnia.cl)